

1916 november hó 5-én este Óvárán  
Árvéltom Papp

# DEBRECZEN



Előfizetési ár az étközléssel:

HELYSEN:	VIDÉKEN:
Egy óra 1 korona	Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 3	Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 8 fill.	Egyes szám ára 8 fill.

Hegyeennyolcadik évfolyam.

84-ik szám.

Vasárnap, 1916 november 5.

Vasárnaposság és kiadóhivatal:

DEBRECZEN,

Barabás-utca 7. szám. Telefon: 412.

Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

## A magyar nevek

mindig ritkábbak a harctér híreiben, az erdélyi föld székelő fészkei tiszták és lassan visszaköltözködik beléjük a polgári élet.

Néhány határfalu, amelyik a havas hegyek aljában húzódik meg, még hallja az ágyuk szavát, de dörgésük már Románia szívére reszketteti meg tragikus alkonyatokon, amikor mint sötét árnyak menekülnek a megvert román seregek hazafelé.

Minden küzdelmek és vérontások a végső cél: a béke felé akarják vinni a világot. Az erők eme megrendítően nagy mérközésének poklában forr egy nagy gondolat: hosszú, nyugalmas békét adni a világnak.

Már tudjuk, hogy egy győzelem — akármilyen nagyarányú az részleteiben és következményeiben — csupán kis állomás a béke felé vezető úton.

De azt is tudjuk, hogy a diadal új figyelmeztető az ellenséges világra, hogy a már kiharcolt eredményeinket megengedni nem lehet.

Erről beszél Gorlicétől Csernovoáig minden város, falu és erdő, minden lövészárk, amely a vér árán lett a miénk.

Az a körülmény, hogy az eredmény már nem kétséges, ismét utat enged híreknek, amik a békéről visznek újabb vigasztaló hangot a fáradt szívekhez.

Mikor Páris előtt zúgtak már a német ágyuk, francia különbékét vett szárnyaira a hír; most, amikor orosz tömegek hullanak vérbe a Kárpátok felett és a Dobrudzsai föld möhön itta az orosz és a román vért, — újabb orosz különbékének a reménye izgatja a képzeletet.

Az orosz óriás testén a legnagyobb sebek sajognak. A történelemnek ez a korszaka nem tudta közel vinni céljához a nyugat felé életeret kereső óriás orosz birodalmat.

A józanság talán fölülkerékedik az álmok hajszolásának a mámorán és megnyílik egy új korszak a moszkovita történelemben. Új és bölcsőbb kor, amely a régi ellenségek oldalán keresheti fel okosabb és célravezetőbb utját fejlődése feltételeit.

Az újabb orosz békehir forrása és uja azonban ismét titokzatos, de mégsem találja a világ hihetetlennek. Mi várjuk és áhítjuk a történelem e nagy pillanatát.

A gondolat ismét a levegőben van. Talán közelebb, talán messzebb, mint ahogy sejtjük. Érezzük, hogy valami történik, valaminek történni kell a harcterek mögött. És ki lát a lövészárkok füstfelhői mögött?

## Az amerikai elnökválasztás.

November 7-én lesz Amerikában az elnökválasztás. Az elnöknek, aki győztesen akar a választásból kikerülni, a választó kollégium 531 szavazata közül 266-ot kell kapnia.

Az amerikai választáson nem szavaznak egyenesen az elnökre, hanem a választói bizalmi férfiakra, akik aztán — és ez már merő formalitás — megválasztják az elnököt.

Ha Hughes megkapja az 1912-ben Rooseveltre leadott progresszív szavazatok összességét, úgy körülbelül 302 választóját fogják megválasztani, vagyis 36-tal többet, mint amire szüksége van. — Wilson 1912-ben összesen 6,282,070 szavazatot kapott, míg Taft, a republikánus jelöltre és a progresszív Rooseveltre összesen 7,611,050 szavazatot esett. Wilson ellen tehát 1,318,830 szavazattal álló többség mutatkozik, felteve, hogy a republikánusok és a progresszívek közti csatlakozás tökéletes. Ha, ahogy azt a republikánusok kiszámították, Roosevelt régi szavazói közül csak 10 százalék pártolt át a demokratákhoz, akkor Wilsonnak esélyei kilátástalanok. Viszont ha — mint a World állítja — a progresszívek 30 százaléka most a demokraták közé állt, ez esetben már a választás kimenetele kétes.

Ennél az elnökválasztásnál különben sok tekintetben sajtósági konstellációkkal kell számolnunk. A republikánusok és demokraták közti politikai versengés történetében még nem fordult elő, hogy az utóbbiak mint matadorok léptek fel úgy a kongresszus, mint a fehérház elnökségéért folyó választási harcban. A demokraták nemcsak az elnök palotájában uralkodnak, nemcsak 17 főnyi többségük van a szenatusban és 29 főnyi a képviselőházban, de 48 állam közül 29-ben demokráta kormányzó tartja kezében az állam demokráta táborban egyöntetű vélemény uralkodik, amire már emberöltő óta nem volt példa. Helyzetük azért is kedvező, mert oly jelöltjük van a legmagasabb méltóságra, aki sokkal erősebb, mint pártja, s akinek sikerült a törvényhozásban sok jelentős reformot keresztülvinni.

A republikánusok két szárnya ezzel szemben közös erővel veti magát a választási harcba és ha a két szárny közti megegyezés tökéletes, körülbelül 1,300,000 szavazattöbbségre számíthatnak.

A republikánus elnökjelölt Hughes politikai programjának főbb pontjai a nők választójogának általános kiterjesztése és a vámtarifa revíziója. Hughes ugyanis attól fél, hogy a háború befejezésével Európa valóságosan el fogja árasztani árucikkeivel Amerika piacait és azért már most ajánl sürgős védőintézkedéseket.

Wilson választási beszédeiben főképpen

azokra a vívmányokra hiva kozik, melyeket a demokratikus adminisztrációja 4 év óta a demokrácia érdekében elért.

## Románia gabonakészletei.

A szövetséges csapatok diadalmas előnyomulása egyre időszerűbbé teszi azt a fontos kérdést, hogy a tavalyi és az idei termésből mily gabonakészlet van felhalmozva Romániában?

Kétségtelen mindenekelőtt, hogy a múlt év termésből még igen jelentékeny mennyiségnek kell a romániai raktárakban lenniök, mert azok a készletek, a melyekre még a román háború kitörése előtt az antant-államok tették rá a kezöket, mindezeideig nem voltak elszállíthatók. Éppen oly kétségtelen, hogy az idei kedvező termésből ezideig alig volt még valami elszállítható, mert a háború olyankor tört ki, a mikor normális években az exportot csak megkezdték.

A román férfi-lakosság júliusi hadbanvonulása viszont lehetetlenné tette igen sok helyen az aratás végrehajtását és ez a magyarázata annak, hogy a Dobrudzsában előrenyomuló német-bolgár-török csapatok számtalan helyen kalásztengereken át vonultak észak felé.

Mindebből kitűnik, hogy Romániában óriás gabonakészletek vannak, a melyek a hadjárat sikeres befejezése esetén a központi hatalmak ellátását fogják szolgálhanni. Az eddig rendelkezésünkre álló adatok szerint Brailában 20.000, Konstanzában 80 000 vaggon gabona van felhalmozva és ha figyelembe vesszük, hogy Románia legfontosabb gabonapiacai: Turn-Szeverin, Giurgiu, Bukarest, Kalarasi, Krajova, Kalafat, Galac, Oltenica, Zimnita, Jászáro, stb., mind nagyszabású, modern és igen nagy befogadóképességű raktárakkal, silókkal és szállító-berendezésekkel vannak felszerelve, akkor bizonyos, hogy ezek az állomások és igen tekintélyes mennyiségű gabonakészletekkel rendelkeznek.

Nem hisszük, hogy a Duna torkolatán keresztül akár a románoknak, akár az oroszoknak módjukban lett volna eddig nagyobb gabonamennyiséget elszállítani, mert a Fekete-tengeren van az Odéssza felé való elszállítás az idő szerint igen kockázatos vállalkozás volna.

Épp oly valószínűtlennek kell tartanunk a Duna mentén lévő orosz Réni kikötőjén át való elszállítást, arra való figyelemmel, hogy a Réninél a Dunába torkoló Prut, — a mely Moldova és Besszarabia határvonalát alkotja — megrakott, melyjárásu uszályokkal nehezen hajózható. Nagyobb gabonamennyiség elszállítására tehát nem alkalmas.

A vasúti román és orosz vonalak a mostani súlyos háborús állapotok alatt szintén aligha jöhetnek figyelembe, a miből követ-

kezik az a közel eső föltevés, hogy Románia gabonakészletei az országban rekednek és az eljövendő kampanyban a középponti hatalmak ellátása körül még nevezetes szerepet játszhatnak.

## HIREK.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** Holnap vasárnap a református templomokban a következő sorrendben tartatnak meg az istentiszteletek: A Nagytemplomban prédikál délelőtti Boér Károly vallásnár, d. u. kátét magyaráz Konrád Zoltán s.-lelkész. Kistemplomban: d. e. 9 órákor prédikál Konrád Zoltán s.-lelkész, 11 órákor Bagoly Bertalan s.-lelkész, d. u. kátét magyaráz Márton Sándor s.-lelkész. Kossuth-utcai templomban: d. e. prédikál Uray Sándor lelkész, d. u. kátét magyaráz Molnár Ferenc s.-lelkész. Árpád-téri templomban: d. e. prédikál Molnár Ferenc s.-lelkész, d. u. kátét magyaráz Erdélyi Sándor s.-lelkész. Ispótyai templomban: d. e. prédikál Szele György lelkész, d. u. kátét magyaráz Főris Endre s.-lelkész. Homokkerti imaházban d. e. prédikál és urvacsorát oszt Kovács János vallásoktató lelkész. — Vasárnap délután 5 órákor a Kossuth-utcai templomban v. illásos estély lesz.

A római k. templomban vasárnap délelőtti 6, 7, 8, háromgyed 11 és fél 12 órákor csendes, 9 órákor ünnepélyes nagymise, majd szentbeszéd; délután 3 órákor litánia, majd rózsafüzér, szentbeszéd, 6 órákor háborus ájtatosság.

— **A prépost üdvözlése.** Gróh Ferenc debreczeni prépost-plébános ma tíz éve, hogy a plébánia élére beiktatták. A tízéves évforduló alkalmából a szívélyes üdvözlések nagy tömegével árasztották el Gróh Ferenc prépost-plébánost. Délelőtti a r. kath. templomban hálaadó istentiszteletet tartott.

— **Házasságkötések.** Az elmúlt héten a következő házasságkötéseket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Fenyvesi József izr. és Desser Margit izr., Rác Károly ref. és Karas Sára ref., Heley Zsigmond ref. és Fehértai Julianna ref., Bónis Sándor ref. és Borie Katica gör. kath., Éder Ferenc róm. kath. és Bun Ágnes ref., Máté Lajos ref. és Dulí Eszter g. kath., Csáki Mihály ref. és Bujdosó Julianna ref., Kárándi József ref. és Brázda Julianna g. kath., Vasilievics Miklós g. kel. és Rác Piroska g. kath., Ónodi Sándor ref. és Szlaur Zsuzsanna ref., Babus Gyula ref. és Szentiványi Ilona

ref., Kóvér Imre ref. és Zolnai Margit ref. Dózsa István ref. és Major Eszter ref., Kádár István ref. és Erdős Zsuzsanna ref.

— **Fogyasztási igazolványok.** Debreczen város közellátási tanácsa tegnapi üléséből fölterjesztést intézett a belügyminiszterhez, melyben arra kér engedélyt, hogy kávéra, zsírra, cukorra fogyasztási igazolványok rendszerét léptethesse életbe.

— **Eljegyzések.** Az elmúlt héten a következő eljegyzéseket jelentették be a debreczeni m. kir. állami anyakönyvi hivatalban: Földesi József és Mészáros Zsófia, Kovács Imre és Vári Zsófia, Kalmár Bernát és Tózsér Róza, Tóth József és Himer Márta, Németh Dezső és Jabcsik Julianna, Kerekes Imre és Faragó Julianna.

— **6 elemi vagy 2 középiskolai osztályt végzett, egészséges fiú elsődrendű iparospályára tanulól felvétetik.** Jelentkezhetnek délelőtti 9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

— **Halálozások.** A mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Balogh Gyula ref. 23 hónapos, Polónyi Andor ref. 68 éves, Makó Anna r. kath. 13 éves, özv. Serbán Jánosné Paul Ilona gör. kath. 65 éves, özv. Kiss Józsefné Szabó Rozália ref. 53 éves, Mosek László ref. 21 napos.

## Irodalom.

**A vérbenfogant történelemírás.** Jogosabb, szükségesebb, időszerűbb irodalmi és tudományos vállalkozást alig ismerhetünk, mint **A Nagy Háboru** írásban és képen című történelmi munkát, amelynek most már harmadik, valóban monumentális nagy kötet fekszik előttünk. Már az első két kötetből csak tapsolhattunk annak az eleven, az élettel, a közönséget és az utókor igényeit egyformán ismerő szellemnek, amely egy magyar vállalkozásból európai nivóju uttörő forrásmunkát teremtett, amelyhez törekvésben rokont sem Németországban, sem Franciaországban, legfeljebb csak Angliában találhatunk.

Az az írói garda, amely Lándor Tivadar agilis és reátermelt szerkesztésében Veltzé Alajos alezredes, Hueber Viktor cs. és kir. őrnagy, a Pester Lloyd nagytekintélyű katonai szakértője, olyosói Gabányi János és Pilch Jenő m. kir. honvédőrnagy, dr. Szilágyi Lajos orsz. képviselő, a Külügy-Hadügy megalapítója, Kun Vilmos százados, Seeliger Emil százados, és Papp-Szabó Károly vezérkari százados, e széles körökben etismert katonai írók tevékeny munkásságával Ardenne altábornagy és más német katonai írók közreműködésével örökíti meg az Atlanti-óceántól távol Perzsiáig terjedő hadműveleteke, ezáltal is nemcsak szépet, értéket, maradandót, hanem a hadtudomány és a politikai és diplomáciai történelem szempontjából szenzációsan fontosat a kötött.

Takarók hullanak le előttünk, amelyek eddig elfődték a háboru legfontosabb momentumainak izgatón érdekes részleteit. Adatokat, tényeket, dokumentumokat kapunk, amikről azt hittük, hogy legalább is évekig kell várakoznunk, míg ilyen részleteket a történelmi kutatás nagyvilágra hozhat. Itt van például a háboru történelmének két drámai, tragikus részlete: az eső a szerencsétlen Potiorek-offenziva Sz. rbiában. Az erről szóló hiteles történelem a legmerészebb történetírói vállalkozások egyike s bámulatos, hogy milyen igazmondással, pártatlansággal oldották meg az új kötetben. A

másik gyászos emlékeztető esemény Przemysl eleste, melynek hiteles története minden magyar embernek felejtethetetlen olvasmánya lesz. Megrázó ha és tekintetében semmiéle regény nem márkózhat az erről szóló részletekkel, pedig csak hiteles tények kerültek feldolgozásra. De a diadalokról is sok megtudni valónk van. Hogyan csinálták Gorlicét, hogyan szélesedett ki az óriási offenziva Breszt-Litovszk elfoglalásáig, azt az epochát Hueber Viktor pótolhatatlan kutatómunkája hitelesen tárja fel.

Külön feltűnést fog kelteni a török háboru összefoglaló története. Ez magában véve egy külön kötet lehetne s az ozmán birodalom harcai, amelynek évszázados előzményeit is megismerjük itt, izgalmas olvasmánnyá nemesednek Kun Vilmos százados egészen eredeti előadásában. Még külföldön is hiányzik az ilyen széles perspektívájú történelem, ott is csak részletekbevesző monográfiák jelentek meg.

De ki győzné felsoro'ni, hogy milyen értékek, érdekességek, sőt nemes értelemben vett szenzációk huzódnak meg az új kötetben még inkább, mint az előzőkben. Az itt tárgyalt események döntőek, hatásuk nem mulandó, az eseményekhez fűzött történelmi és diplomáciai fejtegetések pedig magukban rejtik a nagy dráma végső megoldásának kulcsát. De ebbe a témába most nem szabad elmélyednünk. Szljunk hát inkább arról az elragadtatásról, amellyel az impozáns könyv illusztrációinak végeláthatatlan sorát kellett fogadnunk.

A bámulatos fejlettségű sokszorosító technikának egyetlen fogását sem hagyta kiaknázatlanul az A t h e n a e u m. Fényképek, festmények, szemtanúk vázlatai, okmányok facsimilái, térképek és madártávlati képek vonulnak el előttünk. Nagy csataképek, gyöngyörű színnyomatok, felséges mélynyomású képek és egyéb remek műlapok teszik a műmellékletét. 10 színnyomatu, 34 tónusnyomású műmellékletről, 442 szövegképről és 43 térképvázlatról ad számot a tartalommutató, tehát egy valóóság képesatlasz bontakozik ki előttünk. Az új kötet jelentősen nagyobb terjedelemben jelent meg, mint az előzők, de ára azért mégis mérsékelt. A pompás bekötésű fényes diszmunka csak 18 koronába kerül.

**Egy, esetleg két utcai  
butorozott szoba  
kiadó  
Darabos-utca 7. sz.**

## APOLLO

Ma

Előadások 3 órákor mérsékelt, 5, 7 és 9 órákor rendes helyárrakkal

**Rott Sándor**

Budapest kedvenc komikusának szereplésével

**Az ujszülött apa**

kacagató vigjáték 4 felvonásban.

**Kitűnő kísérő műsor!**

## URANIA

Ma

**Amerikai műsor!**

**Robert Warwik**, a „Királytigris” és „A soros ember” népszerű főszereplőjével

**Mister Robinson**

amerikai történet 4 felvonásban.

**Sas és veréb,**  
dráma.

**Hegyek alján,**  
humoros.

Előadások kezdete 5 órákor mérsékelt, 7 és 9 órákor rendes helyárrakkal.

# Színház.

## Műsori

Vasárnap délután: Bernát bácsi, vigjáték 3 felvonásban.

Vasárnap este: Három a kislány, operett 3 felvonásban.

## Három a kislány.

Operett 3 felvonásban. Zenéjét Schubert műveiből összeállította Berté Henrik.

Akit évtizedeken által hajszolt és megálázott a nyomorúság, aki hiába sebzé kezét véresre vén kapuk zord vasán, aki mindig csak adoit, míg mások kaptak, aki lelke gondok bánatán keresztül nézte a világot: Schubert Ferenc Péter, a szomorú dalok még szomorubb lantosa olykor visszjár hozzánk, hogy egy-egy estén finoman elszorakoztassa a közönséget.

A roppant tehetségű zeneirót hamar le-taposta az élet, melynek uttalan-utain szután mindvégig magaramaradottan és nagyon ár-ván járt.

A halkszavu mestert egy magyar graf-kisasszony sebezte meg elsőnek és olyan mélyen, hogy szomorú szíve fölött egész életében ott ékeskedett a fehér izzásig tüzes ra-gyogó rubin. Schubert zongoráznit tanította a finyas, kecses Katalina komtesz, aki fortisszi-móba kergette vérét, szerelemre ébresztette, de lelke legitkosabb kamrájában fogant ér-de és nem ölelkezett a másik szeretetével és megdermedt ajakán a mosoly. Számára többé nem születtek csókok, csókok, melyek forrók, mint a tikkadt nyár, csókok, melyek éltető-k. Nem siratta, hogy a gyöngyszem elgurult, csak csillaga többé nem gyullt éjszakájának, csak női váltak szomorukká, csak egy kicsit meghalt benne az energia és megmaradt egy bánatos, csöndes gavallárnak, aki az első lapos elvesztette mindenét és csak Potemkin-képe maradt mindannak, amire vágyott és amit szeretett volna.

Schubert muzsikájának minden hang-jegeén rajta van a fáradt lemondás, minden röpönő dalocskájában ott érzik egy csaló-dót, lemaradt, szomorú férfi bánata. Ezeket a biedermeieresen finom dalokat szedte össze Berté Henrik és több urral szövelkezve ké-szült el a „Három a kislány” című hangulatos operett, melyet csütörtökön este mutattak be a debreczeni színházban összevágó, precíz előadásban. A csupa finom szituációkból, in-tim, értékes mozaikból megszerkesztett ope-rettnak nagy sikere volt. A vezető férfi sze-repet Heltai Jenő játszotta mindvégig kifogástalanul; a zeneszerző esetlen udvarlá-sát nagyon szépen, minden túlzás nélkül já-szotta meg. Partnere Görög Olga gyönyör-űen énekelt és minden vonatkozásban ituzió-keltő volt. Az olasz operaénekesnő szerepé-ben Horváth Nusi utólréhetetlen bájos volt, elegáns és ötletes. Kitűnően énekelt és ját-szott Horváth Kálmán. A mindig művészi erőkkel játszó Kassay Károly ezúttal is briliáns volt. Az operett több szereplője: Várnay László, Fenő Ilonka, Solyom Janka, Kemény Lajos, Szakacs Árpád és a többiek is mind ambiciózusan játszottak. A zenekar elsőrendű; Royak Nándor karmesterről már régen tudjuk, hogy egészen kitűnő em er. (—d)

**Az újszülött apa.** Kitűnő mulatságban volt része a közönségnek az Apolló tegnapi bemutatóján. Az újszülött apa című vigjáték

került bemutatóra, melynek főszerepét Rott Sándor, a népszerű fővárosi komikus játsza arany humorral. A közönség ki nem fogyott a kacagásból s így a kép — mint előre lát-ható volt — nagy sikert aratott. Ma az elő-adások 3, 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

„Mister Robinson”. Robert Warwick ki-tűnő szerephez jutott ebben az amerikai slá-ger drámában, lebilincselő erővel érvényesíti markáns egyéniségét és művészi játékát. Az izgalmasan szép film, melyet az Urania teg nap mutatott be először, a megérdemelt sikert aratta. A felvételek kitűnőek, de különösen a csodaszépen beállított vihar és árvíz leg e meg a nézőt. Ma négy előadásban van műsoron ez az amerikai szenzáció. Jegyek előre vált-hatók.

## Táviratok.

### Ujra elfoglalt román állás.

Több mint 250 román katonát elfogtunk.

Hivatalosan jelentik Berlinből:

A Románia elleni harc vonal: Az erdélyi keleti frontnak északi részén a harci tevékenység ismét élénkebb lett, anélkül, hogy eddig említésreméltó gyá-logsági harcokra sor került volna.

A déli fronton egyes román táma-dásokat visszavertünk. A Rosca magas-latot (az Ósánc-szorostól délkeletre) az ellenség megszállta.

Predeáltól délkeletre elfoglaltunk újra egy román állást, amelyet a no-venember 2-án éjjeli előretörés alkalmá-val elfoglaltunk már, de a következő éjjel ismét elvesztettünk. Több, mint 250 fogoly került kezünkbe. (Min.-eln. s.-oszt.)

### Orosz főállásokat rohammal elfoglaltunk.

Hivatalosan jelentik Berlinből:

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadsereg arcvonala:

A Narajovka balpartján elért sike-rünket a Flow Kraszlolisietől délnyu-gatra levő orosz főállások további ré-szenek rohammal való elfoglalásával kiszélesítettük és az ellenség kísérleté-vel szemben, hogy visszafoglalja, — megtartottuk. (M.-e. s. o.)

### Monitoraink sikeres vállalkozása egy román Duna-sziget ellen.

Hivatalosan jelentik Berlinből:

Magyar és osztrák monitorok egy vállalkozás alkalmával, melyet Ruscsuk-tól délnyugatra fekvő egy Duna-sziget ellen intéztek, 2 ágyút és 4 aknavetőt zsákmányoltak. (M.-e. s. o.)



## Csarnok.

### Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Írta: Lesueur Dániel. 209.

— De végre is . . . felteszem, hogy be-  
teg égben halt meg.

— Nem.

— Baleset folytán?

— Nem.

— Minek következtében?

Semmi válasz. Mintha merev kőszobor állna előtte, akiben csak a gyujtó, villogó sze-mek élenek.

— Kacsinceff Tatjana, mondja meg fen-hangon, amit akkor eltereleztett, vagy esetleg v. lóban meggyőződészerűleg hitt.

Semmi válasz. Az előbbi mozdulatlan merevség.

— A vádlott, esküdt uraim, — folytatá az elnök — egy sajnálatos tévedés áldozata. De kétségkívül jóhiszeműleg vált ezzé. Ezt bát-ran tekintetbe vehetik. Odalenn a skibériai fogházban elhittették vele, — maga a haldokló apja is, aki boszuja esküjét is kicsikarta — hogy Kacsinceff Fedort a gonosz és brutális bánásmód ölte meg, amelyben ott az akkori fő kormányzó, a ma már elköltözött Omiroff Se ge Vladimir hercegnek a parancsára része-sítették.

Egy hang szólalt fel, Kacsinceff Tatjana védőügyvédjének a hangja:

— Tisztelettel felk rem, elnök ur, hogy határozottabban állítsa fel a dolgot. Ké-rem elmagyarázni az esküdt uraknak, hogy Kacsinceff Fedort, az író, az intellektualist. egy régi arisztokrata család leszármazottját, a szabályok ellenére, testi fenyítékben reszesítet-ték, még pedig a legbarbárabb, a legkegyete-lebb testi fenyítékben . . . halálra k . . .

Szívettépő, rémes sikoly hallatszott . . .

Tatjana előrevetve felső testét, a vádlot-tak padjából két karját kinyújtva, vállon ra-gadta védőügyvédjét és kétségbeesett mozdul-tával és arcjátékával megakadályozta, hogy kimondja azt, ami ajkán lebegett.

A közönséget mély megindulás fogta el. Többen feálltak, hogy jobban lássák a törté-netet, S itt is, ott is sütozás támadt:

— Apját Omiroff herceg parancsára ha-laira korbácsolták.

— Manapság történhet még ily-izmi?

— Miért sikoltozott?

— Örjöngés fogja el, ha ez emléket elébe idézik.

— Kacsinceff politikai vatkés volt, s ne-mes származású, nem volt jogszerű . . .

— Hat hogy történhetett?

— Egy gyalázatos zsarnoki szeszély . . . Mert a szerencsétlen nem köszöntötte Omiroff herceg fő kormányzót.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: A LAPKIADÓ.

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u 7.

**Adakozzunk a rokkant katonáknak!**

Nyilt-tér.

Igen jó eredménnyel alkalmazzák

**MATTONI FÉLE**  
**GISSHÜBLER**  
SAVANYUVIZ

A dugó egyetemes  
a legutak  
magbetegedéseknél,  
a garat és légcső  
barnultjával, tüdő- és  
melhártya-gyulladásnál.

Műnyvelésben és irodai munkálatokban jártas hadmentes tisztviselő délutáni foglalkozást vállal. Cim a kiadóban

**Egy üvegezett ajtó**

háttel jutányos árban eladó. Cim a kiadóban.

**!! Nagy megtakarítás !!**  
**üzleteknek, gyáraknak, mal-**  
**moknak és gazdaságoknak.**

A létező legjobb és legtartósabb

**Papírspárgát**

**Csomagolásra** 2, 2½, 3 és 4 mm. vastagságban kg.-ként K 350, 100 kg. K 340 —

**Postacsomagokhoz** klgr.-kint K 420, 100 kg. K 400 —

**Szőlőkötözéshez** (2 és 2½ mm.) kg.-kint K 350, 100 kg. K 340 —

**Zsákzsinegnek** 4 mm-esből vágva és kötegelve kg.-kint K 360, 100 kg. K 350 — árban szállítja pécsi raktáraiból utánvétellel a

**Pécsi Kereskedelmi és Ipar-**  
**bank R.-T. áruosztálya Pécs**  
5 kgnál kevesebb nem küldhető.  
**Papírkötelek.**  
**Eliamerő nyilatkozatok.**  
Nagyobb rendeléseknél engedmény.

**Nagy**

**maktermés**

3000 hold  
bükk és tölgy-erdőben  
Ungvármegye, Unglovasd és Felsőhalas  
község határában

**eladó.**

Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos:  
**özv. báji Patay Gyuláné**  
Szathmáry-Király Anna  
lakik: **Ungtiban.**

2223.  
1916.

Székelyhid község előljárósága.

**Hirdetmény.**

Székelyhid község területén gyakorolható **vadászati jog** 1917 február 1-től kezdődőleg **12 évre** nyilvános szóbeli árverés útján haszonbérbe fog adni.

A feltételek a jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az árverés a községházánál **1916 november hó 19 ik napján délelőtt 11 órakor** fog megtartani.

Székelyhid, 1916 október hó 18-án.

**Előljáróság.**

**A derecskei kir. jbiróság kiküldöttjétől.**

P. k. 996/2 - 1916. szhoz.

**Árverési hirdetmény.**

A derecskei kir. jbiróságnak P. k. 996/2 - 1916. számú végzése folytán közhírré tétetik, miszerint dr Szintai Lajos és Morvai Zsigmond nagyváradai ügyvédek által képviselt Derecskei Takarékpénztár r. t. végrehajtató javára derecskei lakosok ellen 1260 K, 1260 K és 1260 K, összesen 3780 K tőke, ennek és pedig 1260 K, 2100 K és 2100 K tőkéknek 1915 október 4-től járó 6% kamatai és az eddig összesen 424 K 14 fillér perköltség erejéig 1916. év augusztus 10. és 11-én lefoglalt és 2264 K-ra becsült ló, szekér, boroshordók és egyéb ingóságok **1916 év november hó 10-én délután 1/3 órakor** végrehajtást szenvedő tanyáján, továbbá 1916. november hó 11-én d. u. 1/3 órakor kezdetét veendő és a Csuklyakertben megtartandó nyilvános birói árverésen a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Az árverés az összes kielégítésre jogosított végrehajtatók javára elrendeltetik.

Derecske, 1916 október hó 27-én.

**Kubinyi Zoltán,**  
birói kiküldött.

**Vegyí**

recept: leveskockákra tojássó, o ajecet, liszmentes ragasztóanyag keményítő és szappanos só, kalács-anyag, huskivonat és hasonlókat **szállít**

Chemische Fabrik Inhaber

**D. Schilberg**  
**Zürich (Schweiz).**

Külföldi porto! Válaszbélyeg!

**Tőkenélküli kereset**

cégeképviselőt által többféle jól menő szakmából.

Felvilágosítással is szolgál:

**UNIVERSAL V., 61, WIEN, II.,**  
**Schüttel 93. Mezz. 5.**

**Zongorák,**  
**Pianinók,**

átjártak: Korona 450, 600, 800, 1200; **ujak:** 1300 K-tól 2400 K-ig vásárolhatók.

**Csere, bérlet, javítás, hangolás.**

Ugyanott zongorakészítő, hangoló felvétetik.

**Kernács, Budapest**

VI., Szerecsen-u. 33., András-ut közelében.

**Nagyobb gazdaság**  
**kezelését**

**előre megállapítandó jövedelem biztosításának kötelezettségével** vagy százalékos részesedésre keres képzett, hadmentes, hosszabb gyakorlattal bíró intelligens, kaucióképes gazda. Cim a kiadóban.

**Műszerész segéd**

jó fizetéssel azonnal alkalmazást nyer Kalenda János cég varrógép és kerékpár üzletében **Nagyváradon.**

**Nyiracsád község**

határában, a községhez közel 185 kis hold homok birtok, 50 hold őszi vetés leltárban való átadásával haszonbérbe kiadó. Megkeresések Rosensamen Ferenc, Nyiracsád.

2224.  
1916.

**Hirdetmény.**

Székelyhid község tulajdonát képező „**Tüzoltó**“ **vendéglő** valamint az ehhez tartozó **3 szoba, 1 konyha, 1 kamara, 1 pince, 1 istálló és 1 kert** 1917. évi január hó 1-től kezdődőleg 2 évi időtartamra Székelyhid községébe tanácsstermben **1916 november hó 12-ik napján délelőtt 11 órakor** tartandó nyilvános szóbeli árverésen bérbeadatik.

Árverési feltételek a jegyzői irodában megtekinthetők.

Székelyhid, 1916 október 14.

**Előljáróság.**